

ATILIM ÜNİVERSİTESİ
MÜTERCİM TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ
PROGRAM ÇIKTILARI ANKETİ
(4. Sınıf Öğrencilerine Uygulanmak Üzere)

2015-2016 Akademik Yılı

Bu anket Atılım Üniversitesi Mütercim Tercümanlık Bölümünün program çıktılarının değerlendirilmesi ve eğitim programımız açısından geri bildirim sağlanması amacıyla hazırlanmıştır. Anketin doldurulmasında gönüllülük esas alınacaktır ve sonuçlar Bölüm Kurulu'na değerlendirilecektir. Anketi doldururken dört yıllık lisans eğitiminde kazandığınız beceri ve birikimleri göz önünde bulundurarak size göre en uygun olan seçeneği seçiniz.

5. Tamamen katılıyorum
4. Katılıyorum
3. Çekimserim
2. Katılmıyorum
1. Hiç katılmıyorum
0. İlgili değil

		5	4	3	2	1	0
1	Mütercim Tercümanlık alanında yeterli altyapıya sahip olup bu alandaki kuramsal ve uygulamalı bilgileri sözlü ve yazılı çeviri deneyimlerinde çözüm amaçlı kullanabilme becerisi kazandım.						
2	Yazılı ve sözlü çeviride karşılaşılabilecek problemleri saptama, tanımlama, formüle etme ve çözüme becerisi edindim						
3	Mütercim Tercümanlık uygulamaları için gerekli olan modern teknik ve araçları seçme ve kullanma becerisi; simültane çeviri kabin donanımlarını etkin kullanma becerisi kazandım.						
4	Çeviri analizi, eleştirisi ve yorumlama becerisi edindim.						
5	Bilgiye erişebilme ve bu amaçla kaynak araştırması yapabilme, veri tabanları, çeviri programları ve diğer bilgi kaynaklarını kullanabilme becerisi kazandım.						
6	Bireysel olarak ve çok disiplinli takımlarda etkin çalışabilme becerisi edinip ve sorumluluk alma konusunda özgüven kazandım.						
7	Türkçe sözlü ve yazılı etkin iletişim kurma becerisine ve İngilizcede akıcılık, buna ek olarak en az bir yabancı dilde daha dil bilgisine sahip oldum.						
8	Yaşam boyu öğrenmenin gerekliliği bilincine varıp bilim ve teknolojiye gelişmeleri izleme ve kendimi sürekli yenileme becerisi kazandım.						
9	Mesleki ve etik sorumluluk bilinci edindim.						
10	Proje yönetimi, işyeri uygulamaları, çalışanların hakları konularında bilinç ve mütercim tercümanlık uygulamalarının hukuksal sonuçları hakkında farkındalık kazandım.						
11	Mütercim Tercümanlık uygulamalarının evrensel ve toplumsal boyutlardaki etkilerinin bilincine varıp çağın sorunları hakkında bilgi sahibi oldum.						